

吉祥 剪纸

明慧网年历精选

农历辛卯年

恭賀新禧

萬事如意



2011 年

2011年吉祥剪纸年历

一月 农历 辛卯年

六	1	◎元旦
日	2	廿八
一	3	廿九
二	4	十二月大
三	5	初二
四	6	◎小寒
五	7	初四
六	8	初五
日	9	三九
一	10	初七
二	11	◎腊八节
三	12	初九
四	13	初十
五	14	十一
六	15	十二
日	16	十三
一	17	十四
二	18	四九
三	19	十六
四	20	◎大寒
五	21	十八
六	22	十九
日	23	二十
一	24	廿一
二	25	廿二
三	26	◎小年
四	27	五九
五	28	廿五
六	29	廿六
日	30	廿七
一	31	廿八

明真相

得福报

二月 农历 辛卯年

廿九	1	二
○除夕	2	三
○新年	3	四
○立春	4	五
六九	5	六
初四	6	日
初五	7	一
初六	8	二
初七	9	三
初八	10	四
初九	11	五
初十	12	六
十一	13	日
七九	14	一
十三	15	二
十四	16	三
○元宵节	17	四
十六	18	五
○雨水	19	六
十八	20	日
十九	21	一
二十	22	二
八九	23	三
廿二	24	四
廿三	25	五
廿四	26	六
廿五	27	日
廿六	28	一



台风怒海 化险为夷

2003年7月，海员陈林（避免受迫害，此处用化名）休完假又要出海了。临行前，妻子仔细叮嘱他：“千万记着法轮大法好，关键时刻喊李老师帮助……”他妻子原来一身病，花钱无数也治不好，炼法轮功后奇迹康复了。

陈林跟其他船员也都聊过法轮功真相，不少人也知道天安门自焚是中共自编自导、栽赃陷害法轮功的骗局……

远洋轮飘荡了3个月，10月11日在渤海湾遭遇台风。大家全力以赴与台风作战，12日凌晨风力达12级！苦战到夜里，舵机失灵！船身在惊涛骇浪中剧烈摇晃，灾难随时要降临……船长命令大家做好随时弃船的准备，可是如何逃生？死亡的恐怖下，大家失去了冷静。

千钧一发之际，陈林双膝跪下，醒狮般高喊：“李老师救救我们，法轮大法是佛法，法轮大法好！”大家被他的举动震撼了，似乎一切都静止了。眼见风浪奇迹般地越来越小，不久舵机修好，化险为夷。事后得知一艘兄弟轮船当时在沧州海域遇难，全船17人仅2人获救。

晚饭时，船长郑重地写下：“感谢李老师的救命之恩，我们相信法轮大法好！”所有人依次签名后，密封在空瓶中放入大海——让蓝天大海留下未来的见证。

法轮大法弘传世界

在中国大陆遭受了十多年的迫害，却在全世界100多个国家和地区开花结果，发扬光大，法轮功弘传世界的现实，就是这样发人深省。

法轮功也称法轮大法，要求学员按照“真、善、忍”修炼心性，提高道德，并辅以五套简单的炼功动作。由于祛病健身的效果极为显著，从1992年传出至1999年，据大陆官方报道，学炼法轮功者已达1亿人。

出于嫉妒和忌惮，1999年7月，江泽民操纵中共发动了又一场祸害人民的运动：宣布“三个月内消灭法轮功”，用铺天盖地的谎言给全国人洗脑，煽起对法轮功的仇恨，随之开始了全面的迫害。

然而十多年来，“真、善、忍”的信仰者们，顶着巨大的压力抵制着中共迫害，和平理性地向人们讲述着真相，得到了越来越广泛的支持。至今已在国际上获得各界褒奖、政府支持议案、信函3000多件，“真、善、忍”的美好传遍了世界。

在中国大陆，这场迫害也逐渐失去了人心，越来越多明白真相的人开始抵制它，不愿意再被谎言愚弄。请您来了解这些被掩盖的真相，这里凝聚着法轮功修炼者最诚挚的祝福和最美好的愿望！

2011年吉祥剪纸年历

三月 农历 辛卯年

二	1	廿七
三	2	廿八
四	3	廿九
五	4	九九
六	5	二月小
日	6	◎惊蛰
一	7	初三
二	8	初四
三	9	初五
四	10	初六
五	11	初七
六	12	初八
日	13	初九
一	14	初十
二	15	十一
三	16	十二
四	17	十三
五	18	十四
六	19	十五
日	20	十六
一	21	◎春分
二	22	十八
三	23	十九
四	24	二十
五	25	廿一
六	26	廿二
日	27	廿三
一	28	廿四
二	29	廿五
三	30	廿六
四	31	廿七

明真相

得福报

农历 辛卯年

四月



1992年东方健康博览会的奇迹

1992年12月，在北京“东方健康博览会”上，法轮功创造了无数奇迹，获“明星功派”称号。

有位中年妇女由丈夫搀扶着来到法轮功展位上。她肚子比十月怀胎的孕妇还大，里边是个大瘤子，医院治不了。李大师给她略加调理之后，手在外边一抓，那大肚子瞬间瘪了下去，这时她的裤腰可以装两个她！围观的人群爆发出雷鸣般的掌声。那对夫妻激动得当即叩拜谢恩，并亲笔写表扬信交给组委会。

有位妇女下肢瘫痪，医院没法治。她听说法轮功的盛名，让亲人背了过来。李大师调治后，她当场能跑了，天目还开了。她跪下磕头大哭，围观群众也激动得流泪。随后几天她都来向人们弘扬法轮功。

博览会总指挥李如松说：“收到表扬信最多的是法轮功”。总顾问姜学贵教授说：“我亲眼看到李洪志老师为这次博览会创造了很多奇迹……我作为博览会的总顾问，负责任地向大家推荐法轮功。”

法轮功展位上治病的奇迹一个接一个，越来越多的人前来询问到哪里学功。为满足大家的愿望，这次博览会结束后，举办了北京第六期法轮功学习班。

见证1993年东方健康博览会

1993年12月，我以记者身份参加了“东方健康博览会”，代表“石家庄市人体科学研究院”考察、邀请一位气功大师去石家庄传功。博览会主任费德泉大力向我们推荐法轮功，我们与李大师签下1994年3月在石家庄传功讲法的合同。

那次博览会汇集许多气功门派、中西医名家、磁疗器疗摊位。别的展位人很少，法轮功展位从开始到最后都是人山人海，许多人想挤也挤不进去。

来找李大师治病的大多是全国各地的疑难病，轮椅推的，担架抬的。我不时听到法轮功展位的鼓掌声、喝彩声、感激声、哭声：“（病）好了！（病）好了！”“真神奇啊！”还看到下跪的，磕头的：“救命恩人啊！”“活佛再世！”

博览会最后一天上午，中西医摊位的医生、卖医疗器械的人都丢下摊位找李大师治病。我问一个老中医：“你为什么还找气功治病？”他脸一红，说：“他（指李大师）能治根儿，我治不了。”

在那次博览会，法轮功获最高奖“边缘科学进步奖”、“特别金奖”，李大师获“受群众欢迎气功师”称号，是获奖最多的气功师。

廿八	1	五
廿九	2	六
三月大	3	日
初二	4	一
◎清明	5	二
初四	6	三
初五	7	四
初六	8	五
初七	9	六
初八	10	日
初九	11	一
初十	12	二
十一	13	三
十二	14	四
十三	15	五
十四	16	六
十五	17	日
十六	18	一
十七	19	二
◎谷雨	20	三
十九	21	四
二十	22	五
廿一	23	六
廿二	24	日
廿三	25	一
廿四	26	二
廿五	27	三
廿六	28	四
廿七	29	五
廿八	30	六

2011年吉祥剪纸年历

五月 农历 辛卯年

日	1	廿九
一	2	三十
二	3	四月大
三	4	初二
四	5	初三
五	6	◎立夏
六	7	初五
日	8	初六
一	9	初七
二	10	初八
三	11	初九
四	12	初十
五	13	◎世界法轮大法日
六	14	十二
日	15	十三
一	16	十四
二	17	十五
三	18	十六
四	19	十七
五	20	十八
六	21	◎小满
日	22	二十
一	23	廿一
二	24	廿二
三	25	廿三
四	26	廿四
五	27	廿五
六	28	廿六
日	29	廿七
一	30	廿八
二	31	廿九

明真相

得福报

农历 辛卯年

六月

三十	1	三
五月小	2	四
初二	3	五
初三	4	六
初四	5	日
端午节/芒种	6	一
初六	7	二
初七	8	三
初八	9	四
初九	10	五
初十	11	六
十一	12	日
十二	13	一
十三	14	二
十四	15	三
十五	16	四
十六	17	五
十七	18	六
十八	19	日
十九	20	一
二十	21	二
◎夏至	22	三
廿二	23	四
廿三	24	五
廿四	25	六
廿五	26	日
廿六	27	一
廿七	28	二
廿八	29	三
廿九	30	四



八旬老人见证神奇

我今年81岁，就是《转法轮》中说的那个：铁管子从高楼上掉下来砸到头上，却没事的那个人。1992年春天，师父在长春胜利公园猴山附近开始传功。当时李老师穿的都是旧衣服，领着女儿唱歌，还带着饭盒，太辛苦了。

李老师开始教几个人炼功，人越来越多，就在长春第五中学借了教室，办了第一期学习班。学费是十元（人民币），那时我家里困难，师父让我免费学。

法轮功太神奇了！很多人的大病、重病都炼好了。一传十，十传百，很多外地人赶来参加学习班，还有外国人带翻译来的。学员太多了，炼功时人山人海。

那时我家住四分局附近，旁边有一处盖大楼。一天我路过那里，突然一根铁管子从高楼上直灌下来，砸到我头上又滑下来，插到地里不倒！当时我只觉得头被拍了一下，还问：“谁拍我？”回头看见一个白色大法轮一边旋一边往上升！头上砸了个坑，不疼，也没出血。我明白了：师父在保护我！我没事，可旁边的人都惊呆了。这类神奇的事在大法里可多呢。

这些年我天天看书炼功，身体啥毛病没有，硬实着呢！我要好好活着等师父回来，给师父做活见

证！

相隔近2000年的两场“伪火”

公元一世纪，古罗马暴君尼禄火烧罗马城，嫁祸于基督徒。政府把无辜的基督徒描绘为迷信、反社会，煽起民众的仇恨，发动了对善良的基督徒的迫害，持续了近300年。

2001年1月，天安门广场上燃起了自焚之火，中共谎称自焚者为法轮功学员，通过媒体进行全面炒作，向全世界煽动对法轮功的仇恨。但这场闹剧很快被识破。新唐人电视台制作的纪录片《伪火》，详尽地分析了“自焚伪案”的种种破绽，国际舆论哗然。

2001年8月14日，国际教育发展组织（IED）在联合国会议上，强烈谴责中共在“天安门自焚案”中的“国家恐怖主义”行为，指出这是中共一手导演的骗局。面对确凿证据，中共代表团哑口无言。该声明已被联合国备案。

强大的古罗马帝国，因迫害基督徒最终招来了天谴，四次大瘟疫卷走了全国三分之一以上的人口，不可一世的古罗马帝国崩解覆灭了。

历史在重演，在警醒今天。



■ 央视“焦点访谈”的“自焚”镜头。衣服、面部被烧坏的王进东，头发及两腿间盛汽油的塑料雪碧瓶完好无损。

2011年吉祥剪纸年历

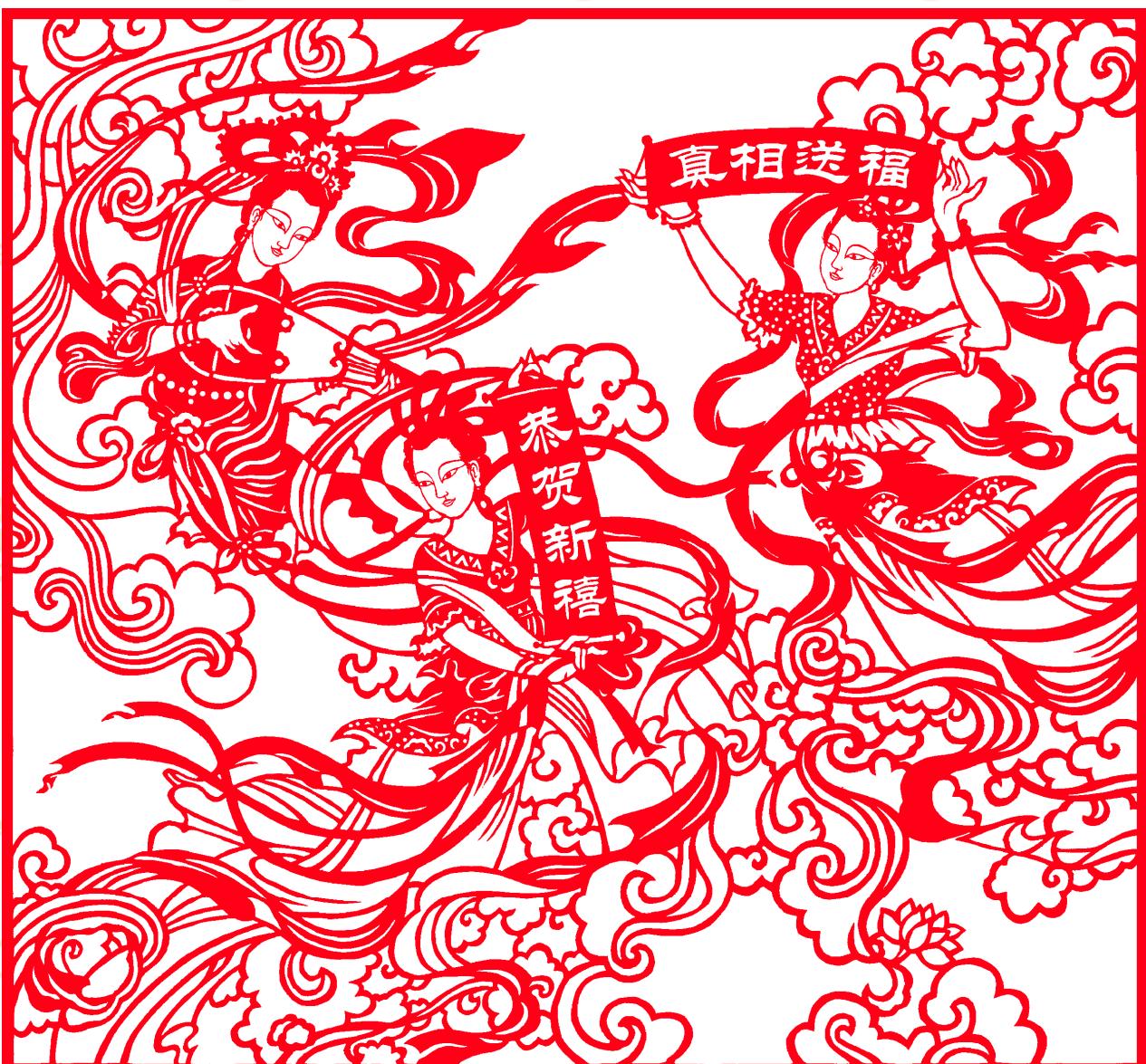
七月 农历 辛卯年

五	1	六月大
六	2	初二
日	3	初三
一	4	初四
二	5	初五
三	6	初六
四	7	◎小暑
五	8	初八
六	9	初九
日	10	初十
一	11	十一
二	12	十二
三	13	十三
四	14	初伏
五	15	十五
六	16	十六
日	17	十七
一	18	十八
二	19	十九
三	20	二十
四	21	廿一
五	22	廿二
六	23	◎大暑
日	24	中伏
一	25	廿五
二	26	廿六
三	27	廿七
四	28	廿八
五	29	廿九
六	30	三十
日	31	七月小

明真相

得福报

农历 辛卯年 八月



善待大法 生意兴隆

东北一大法弟子的哥哥、嫂子明白真相后，都很认同法轮功，并声明退党。

哥哥是出租车司机，接触人多，每当听到有人说对法轮大法不敬的话时，都会挺身而出，为法轮功说句公道话；有时还帮发真相资料。嫂子看到被人遗弃的真相资料，总是捡起来擦干净放好，以便别人再有机会看到。一次嫂子还想赞助钱做真相资料，因为法轮功不允许集资，只好作罢。

2009年春天的一个晚上，嫂子在清点哥哥白天跑车挣的钱时，发现了一张写有“法轮大法好”的真相币。第二天晚上点钱时，又恍惚中听到一个声音说“你得写呀”，她愣了一下，突然明白应该写真相币。大法弟子曾告诉她，花真相币有福报。从那以后，嫂子把收到的一元、五元钱都写上“法轮大法好”，哥哥出车时就带着，找给乘客。从此哥哥家的出租车生意越来越红火，收入明显增加。嫂子更明白了这是福报，写真相币更起劲了，一家人开开心心。

大法弟子开出租车的姐夫，知道后也来效仿，也是生意兴隆，开车顺心。现在他们全都相信这是善待法轮大法，得到福报了！

神奇戒毒

48岁的铁道工程师史蒂文，居住在美国波士顿。他15岁开始吸毒，饱尝毒瘾折磨。他的小儿子受他影响，从小也染上毒瘾。他曾无数次戒毒，甚至将自己关在地下室一两天，直到毒瘾在体内停止发作，但最终都没能成功。十几年来他吸毒耗费几十万美元。他在戒毒所工作的妻子万般无奈，最后决定将他们父子逐出家门。

正当家庭面临破裂时，史蒂文意外了解到法轮功，开始学炼。他奇迹般地戒掉了毒，心灵也发生了巨变，由原来的吸毒、酗酒、自私，变得健康、诚实、懂得关心家人了。不久，他的小儿子也学起了法轮功。他不仅很快戒了毒，而且不再骂人、抽烟、偷东西，所有的坏习惯都改掉了。妻子看到丈夫、儿子发生的巨变，由衷地高兴，家庭变得从未有过的和睦。

史蒂文说他最大的心愿，就是希望人们了解法轮功真相，不要听信（中共的）谎言。

至2010年12月，法轮大法的主要著作已被翻译成三十多种语言，法轮大法已传遍世界六大洲的100多个国家和地区，受到100多个国家和地区的人民的喜爱和支持，法轮大法弘传世界的现实，就是这样震撼着人心……

初二	1	一
初三	2	二
初四	3	三
初五	4	四
初六	5	五
◎七夕节	6	六
初八	7	日
◎立秋	8	一
初十	9	二
十一	10	三
十二	11	四
十三	12	五
末伏	13	六
十五	14	日
十六	15	一
十七	16	二
十八	17	三
十九	18	四
二十	19	五
廿一	20	六
廿二	21	日
廿三	22	一
◎处暑	23	二
廿五	24	三
廿六	25	四
廿七	26	五
廿八	27	六
廿九	28	日
八月小	29	一
初二	30	二
初三	31	三

2011年吉祥剪纸年历

九月 农历 辛卯年

四	1	初四
五	2	初五
六	3	初六
日	4	初七
一	5	初八
二	6	初九
三	7	初十
四	8	◎白露
五	9	十二
六	10	十三
日	11	十四
一	12	◎中秋节
二	13	十六
三	14	十七
四	15	十八
五	16	十九
六	17	二十
日	18	廿一
一	19	廿二
二	20	廿三
三	21	廿四
四	22	廿五
五	23	◎秋分
六	24	廿七
日	25	廿八
一	26	廿九
二	27	九月大
三	28	初二
四	29	初三
五	30	初四

明真相

得福报

农历 辛卯年 十月



毁真相遭横祸 明真机病痊愈

我婆家在农村。一次，得知小姑子邻居家的儿子出车祸，脑袋揭了壳，医院给装了塑料脑壳；他母亲快 80 了，还在村委干治安巡逻，到处揭法轮功真相不干胶，常常揭一大摞送派出所去。

我想：我得上他家看看。老人见了我们，表情极痛苦，没等我们坐稳，就告诉说：“老伴得胃癌去世了，儿子又出车祸差点丧命，儿媳妇五年不与我说话。我又满身生疥疮，又痛又痒，上医院也治不好；晚上不能入睡，用盐水洗，疼痛难忍，苦不堪言。”她掀开衣服，满身抓得血淋淋的。

我知道，这是她听信中共谎言，做坏事的报应。便告诉她，法轮大法是正法，揭真相不干胶是做坏事，会遭恶报的。她连连悔过。我又送给她大法护身符，告诉她每天诚念“法轮大法好、‘真善忍’好”。她双手接过护身符喊：“法轮大法好，‘真善忍’好！”并表示以后不干坏事了。

一个月后我又去看她。她高兴地掀开衣服给我看，满身疥疮没花一分钱全好了！儿子恢复得也很好，儿媳妇和俩孙女也和她说话了，过了个幸福年。她激动地双手合十说：“谢谢李大师，我真是心服口服了。”

明白真相真心退党 高压电击死里逃生

湖北宜昌一位法轮功学员得知小叔子银儿被高压电击死里逃生，立即和丈夫赶到医院探望。银儿见到哥嫂后，眼泪直流：“多亏我听了你们的劝，退党了，不然现在就没命了。”

原来那天银儿和小舅子开车去乡下鱼塘钓鱼，不知情坐在了一个高压变电器旁，甩出的铝合金鱼竿碰到了高压线。当时火光一闪，鱼竿烧化一截，人也电晕在地上。

惊慌失措的小舅子把他送到医院抢救，医生一检查发现银儿右手被打了个大泡，旅游鞋被高压电击穿，两脚心各打了一个黑洞，正往外淌着黄水，全身发乌，大腿部位被摔成粉碎性骨折。医生检查完连连摇头，惊叹道：“真是不可思议啊，像这种被高压电击穿过的人还能活过来，我们从来没见过，太神奇了！”

银儿告诉哥嫂说：“我当时昏迷后，听见有人说，这个人我们不敢收，他有人管，他身上有符护着，赶快放他回去。我就醒过来了。现在我明白了，是我们全家人真心实意地声明退了党，还带着嫂子给的护身符。真管用啊！是法轮功和大法师父救了我一命，我真心感谢法轮功和李大师！”

初五	1	六
初六	2	日
初七	3	一
初八	4	二
◎重阳节	5	三
初十	6	四
十一	7	五
◎寒露	8	六
十三	9	日
十四	10	一
十五	11	二
十六	12	三
十七	13	四
十八	14	五
十九	15	六
二十	16	日
廿一	17	一
廿二	18	二
廿三	19	三
廿四	20	四
廿五	21	五
廿六	22	六
廿七	23	日
◎霜降	24	一
廿九	25	二
三十	26	三
十月小	27	四
初二	28	五
初三	29	六
初四	30	日
初五	31	一

2011年吉祥剪纸年历

十一月 农历 辛卯年

二	1	初六
三	2	初七
四	3	初八
五	4	初九
六	5	初十
日	6	十一
一	7	十二
二	8	◎立冬
三	9	十四
四	10	十五
五	11	十六
六	12	十七
日	13	十八
一	14	十九
二	15	二十
三	16	廿一
四	17	廿二
五	18	廿三
六	19	廿四
日	20	廿五
一	21	廿六
二	22	廿七
三	23	◎小雪
四	24	廿九
五	25	十一月大
六	26	初二
日	27	初三
一	28	初四
二	29	初五
三	30	初六

明真相

得福报



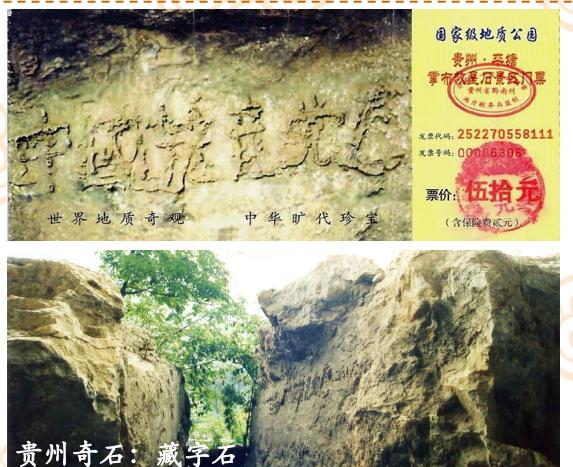
患甲流生死关头 明真相三退痊愈

2009年我沈阳亲戚的孩子感染了甲流，病情严重。当时中国医大甲流患者已满，医院对甲流重症拒收。亲戚托人让孩子住到了沈阳某高级医院（安全起见略去实名）。在孩子去医院前，我告诉他一定为孩子做三退，让孩子明白真相，不然命难保。以前我这样劝他，他不信；这回孩子命在旦夕，他相信了。

亲戚后来告诉我：“法轮功太神奇了！”他在陪护孩子期间，见到六七个甲流死的，甲流病危者肺80%都烧白了。当时他孩子躺在病床上，不能说话，不能动，喘气都费劲，他让孩子退团退队，抹去中共的印记，告诉孩子“法轮大法好”，讲了些法轮功被迫害的真相。孩子明白后，就出现了奇迹！一天天在康复，不久就出院了。

亲戚介绍说：老中医说，现在叫甲流，过去就是瘟疫。医院不报甲流，只报重度肺炎，因为费用上甲流全额报销，重度肺炎是部分报销。上下都隐瞒，媒体也不报道，老百姓就知道甲流有多严重！如果不发生在孩子身上，他无论如何是不会相信中共能撒这么大的谎。

他打心里说：“感谢大法师父！大法就是好！”孩子现在也要看法轮功的书了。



2002年6月，贵州省平塘县风景区惊现距今2.7亿年的“藏字石”，巨石断裂面上惊现天然形成的六个大字：中國共產党亡。（左图为贵州省平塘县风景区门票）

60年整死8000万中国人的中共必遭天谴，近些年天灾人祸不断就是先兆！退党、团、队，退出它的所有组织方可保平安。

为了在灭中共时不沾邪党的罪恶，请尽快抓住这福音的机缘，为自己选择一个平安幸福的未来。这是我们在艰难之中，为您许下的无限美好的祝福。

十二月 农历 辛卯年

初七	1	四
初八	2	五
初九	3	六
初十	4	日
十一	5	一
十二	6	二
◎大雪	7	三
十四	8	四
十五	9	五
十六	10	六
十七	11	日
十八	12	一
十九	13	二
二十	14	三
廿一	15	四
廿二	16	五
廿三	17	六
廿四	18	日
廿五	19	一
廿六	20	二
廿七	21	三
◎冬至	22	四
廿九	23	五
三十	24	六
◎圣诞节	25	日
初二	26	一
初三	27	二
初四	28	三
初五	29	四
初六	30	五
二九	31	六

退党、退团、退队方法（可使用化名、小名）

- 退党网址：突破网络封锁后登录退党网站 <http://tuidang.epochtimes.com>
- 电子邮件：用国外邮箱发邮件到 tuidang@epochtimes.com（可署化名）
- 退党电话：001-416-361-9895 或 001-888-892-8757
- 退党传真：001-510-372-0176 或 001-702-248-0599
- 暂时无法上网者，可先将声明张贴在公共场所，以后再找机会上网。

提示：由于恐惧，中共对退党热线做了手脚，电话接通后听到录音：这是空号，请不要打这个电话。请别上当，不要挂电话，很快就能接通，请相互转告。

动态网简介

动态网是能突破网络封锁的门户网站，背后有成百上千的动态镜像网站支持。动态网络技术公司建于2002年3月。旨在帮助中国和其它有网络封锁的国家的用户能够自由上网。开办以来受到广大网民的热忱鼓励。虽然遭到中国骨干网络不断升级的封锁，但是动态网不断更新，用户群不断扩大。从学生、学者到工程师，人们都在传播自由上网的途径。截止到2010年3月，动态网的累计访客已经达到二亿五千万人次。

自由网络联盟 系列翻墙软件

让您在最真实的世界中翱翔……

自由网络联盟 突破网络封锁 系列翻墙软件

自由网络联盟 突破网络封锁 系列翻墙软件

自由网络联盟 突破网络封锁 系列翻墙软件

自由网络联盟 突破网络封锁 系列翻墙软件

FreeGate 自由门

Ultrasurf 无界浏览

DynaPass 动网通

FreeU 道遥游

(C) 2002-2010 动态网络技术公司

(C) 2002-2010 极景网络公司

(C) 2002-2010 动态网络技术公司

(C) 2002-2010 动态网络技术公司

突破网络封锁上明慧网的方法

◎ 突破网络封锁的方法：

1. 电子邮件索取

用国外邮箱给 fg@dongtaiwang.com 或 freeU@dongtaiwang.com 发送任意内容可获得翻墙软件。

2. Google 搜索

用谷歌搜索“自由门”、“动态网”、“无界浏览”、“无界网络”关键字可找到最新翻墙软件或网址。

3. MSN 即时通讯

如果您使用 MSN 免费即时消息服务的话，可以用 MSN 给 yugu797@hotmail.com 发一个短信，很快就会收到一个 IP。
MSN 软件的下载地址为：<http://messenger.live.cn>

4. Skype

动态网的 Skype 帐号 dongtaiwang.com 提供随时更新动态网 IP 地址和下载自由门最新软件服务。Skype 一定要到官方网站 <http://download.skype.com/SkypeSetupFull.exe> 下载。注册后，到“工具”——“搜索 Skype 用户”——输入“dongtaiwang.com”——“查找”。查找到后——“添加 Skype 联系人”，会出现在主界面的联系人中，发任意讯息给他就可以得到指示。

◎ 访问明慧网：突破网络封锁后，请访问明慧网 <http://www.minghui.org>，获取更多真实资讯。